

# ПРАВИЛА ИГРЫ

# ТАКЕНОКО

## КРОШКА-ПАНДА

Полное нежности дополнение  
от Антуана Боза и Корантина Лебра



8+



2-4



45 МИН.

Обратите внимание: мелкий шрифт.

Для прочтения правил может понадобиться взрослый игрок.





## МАМЫ И ПАПЫ

Брачный сезон у панд длится с марта по май. В неволе самец привыкает к тому, что ему не нужно прилагать усилий для поиска пищи, и теряет интерес к любой деятельности... К счастью, в этот период самка, забыв о еде, пытается завоевать сердце самца своим брачным зовом. Обычно у панд рождается один детёныш каждые полтора-два года, хотя бывают и исключения. Хлопот даже с одним малышом предостаточно, а если их... девять?!



# ИГРА С ДОПОЛНЕНИЕМ

В этом дополнении вводятся новые игровые компоненты:

- новые участки;
- новые карты заданий, которые можно отличить по символу  в правом нижнем углу;
- фигурка мамы-панды и жетоны её малышей.

## Компоненты игры

Каждый цвет отмечен особым символом на каждой карте задания и земельном участке, чтобы сделать их различимыми для людей с нарушением цветового зрения: розовый , жёлтый  и зелёный .



1 фигурука мамы-панды



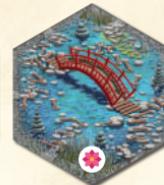
9 жетонов малышей панд (3 жёлтых, 3 розовых и 3 зелёных)



18 карт заданий  
(6 заданий по участкам, 6 заданий садовника и 6 заданий панды)



17 дополнительных сегментов бамбука



6 участков (с символом )

## Подготовка к игре

- Перемешайте 6 новых участков с участками из базовой игры.
- Добавьте новые карты заданий к картам заданий из базовой игры, затем отсортируйте карты по категориям. Тщательно перемешайте все 3 получившиеся колоды и выложите их на стол рубашкой вверх.
- Поместите фигурку мамы-панды и жетоны её малышей неподалёку.

ТАКЕНОКО



# МАМА-ПАНДА

Мама-панда – новый персонаж в бамбуковом саду императора! Фигурка мамы-панды внешне отличается от фигурки панды – вы легко узнаете её по наряду.

## ВВЕДЕНИЕ В ИГРУ

В отличие от фигурок панды и садовника, фигурка мамы-панды не участвует в начале игры.

Она появляется, когда впервые за партию один из игроков выкладывает участок из дополнения (с символом 🌸). Тогда фигурка мамы-панды немедленно помещаетсяся на этот участок.

## ПЕРЕМЕЩЕНИЕ

Фигурка мамы-панды перемещается с одного участка на другой каждый раз, когда игрок добавляет в бамбуковый сад новый участок с символом 🌸. В остальном фигурка мамы-панды перемещается по тем же правилам, что и обычная панда:

- При выполнении действия «Передвинуть фигурку панды» игрок перемещает маму-панду по прямой линии и не менее чем на один участок;
- Если на погодном кубике выпала гроза ⚡, игрок может переместить маму-панду на любой участок по своему выбору.

**Примечание:** игрок, выполняющий перемещение, должен выбрать, кого он будет передвигать – обычную панду или маму-панду.

## ДЕЙСТВИЕ

Мама-панда не ест бамбук после перемещения. Если мама-панда оказалась на одном участке с пандой, то игрок, который переместил её, может вернуть со своего планшета в общий резерв сегмент бамбука любого цвета, чтобы получить жетон малыша панды такого же цвета (если есть).

**Это правило действует только в том случае, если мама-панда передвинулась на участок с пандой, но не наоборот.**



# МАЛЫШИ ПАНДЫ

Всего в игре 9 жетонов малышей панды, по 3 каждого цвета (зелёный, жёлтый и розовый). С обратной стороны жетона указан один из 3 бонусов:



**Орошение:** игрок может взять из резерва оросительный канал и сразу его выложить.



**Улучшение:** игрок может взять из резерва одно из доступных улучшений на свой выбор и добавить его на любой участок. На каждом участке может быть только одно улучшение (встроенное или добавленное). Если в резерве не осталось улучшений, игрок может переместить уже выложенное улучшение с одного участка на другой.



**Изменение задания:** игрок может положить одну карту задания из своей руки под колоду карт заданий соответствующей категории. Взамен игрок берёт в руку верхнюю карту из колоды заданий любой категории на свой выбор.

Заработав жетон малыша панды какого-либо цвета, игрок берёт из резерва любой жетон этого цвета и сразу использует бонус этого жетона. Сам жетон игрок оставляет лежать перед собой до конца игры (при подсчёте очков каждый жетон малыша панды приносит игроку по 2 очка). Каждый бонус встречается среди жетонов одного цвета только один раз. Если в резерве не осталось жетонов какого-либо цвета, то малыш панды такого цвета уже не может появиться.

## ВАРИАНТЫ ИГРЫ

Следующие варианты игры можно использовать как с этим дополнением, так и без него.

### ГУРМАН

Панда не может съесть самый первый сегмент бамбука – только верхний сегмент бамбука, состоящего из 2 или более сегментов.

### РАЗНООБРАЗИЕ

В конце игры каждый набор из трёх выполненных заданий всех трёх разных категорий (задания по участкам / задания садовника / задания панды) приносит игроку 3 дополнительных очка.

ТАКЕНОКО

# НОВЫЕ КАРТЫ ЗАДАНИЙ

## ЗАДАНИЯ ПО УЧАСТКАМ



Для выполнения этого задания в центре должен быть участок с символом , и к нему должны прилегать два участка указанного цвета. Все участки должны быть орошаемыми.



Для выполнения этого задания количество орошаемых участков указанного цвета в бамбуковом саду должно быть не меньше указанного числа.

## ЗАДАНИЯ САДОВНИКА



Для выполнения этого задания в бамбуковом саду должен быть хотя бы один росток бамбука из 2 сегментов, один – из 3 сегментов и один – из 4 сегментов указанного цвета.



Для выполнения этого задания количество ростков бамбука из 2 или более сегментов в бамбуковом саду должно быть не меньше указанного на карте.

## ЗАДАНИЯ ПАНДЫ



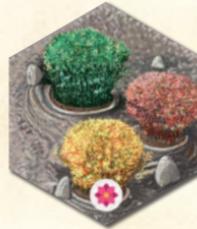
Для выполнения этого задания у игрока на планшете должно быть указанное количество сегментов бамбука. Эти сегменты игрок возвращает в общий резерв в тот момент, когда панда находится на участке с прудом (это может быть участок из базовой игры или из этого дополнения). Если в начале хода игрока панда уже находится на таком участке, то игроку не нужно перемещать панду для выполнения этого задания.



# Новые участки

Новые участки выкладываются по тем же правилам, что и участки из базовой игры: участок должен соприкасаться со стартовым участком с прудом И/ИЛИ с двумя другими участками в саду. Все новые участки из дополнения обозначены символом .

## САД КАМНЕЙ



На таком участке может вырасти бамбук всех трёх цветов. При орошении этого участка на него добавляют по сегменту бамбука каждого из трёх цветов. Если на таком участке остановился садовник, то он выращивает на нём по сегменту бамбука каждого из трёх цветов, а также по одному сегменту бамбука на каждом из примыкающих к нему участков.

### Пояснения:

- Если садовник остановился на участке, примыкающем к саду камней, то в саду камней вырастает бамбук такого же цвета, что и участок, на котором остановился садовник.
- Панда, попавшая в сад камней, съедает один сегмент бамбука на выбор игрока, переместившего панду.
- Если на погодном кубике выпал дождь  и игрок хочет применить его эффект к саду камней, то в нём вырастает только один сегмент бамбука выбранного игроком цвета.
- При выполнении заданий считается, что участок с садом камней относится ко всем трём цветам.
- Улучшение, добавляемое на участок с садом камней, действует на бамбук всех трёх цветов.

## СВЯЩЕННЫЕ ГОРЫ (1 ЗЕЛЁНАЯ, 1 ЖЁЛТАЯ И 1 РОЗОВАЯ)



Когда садовник останавливается на священной горе, добавьте по одному сегменту бамбука на все орошённые участки соответствующего цвета (а не только на примыкающие).

**Пояснение:** на священную гору можно добавить улучшение в соответствии с правилами базовой игры.

ТАКЕНОКО



## НЕБЕСНЫЙ ПРУД



Небесный пруд обладает теми же свойствами, что и стартовый участок с прудом из базовой игры:

- Все примыкающие к нему участки считаются орошёнными;
- От него может начинаться новая сеть оросительных каналов;
- Фигурки могут проходить через этот участок, а также останавливаться на нём;
- На нём не может расти бамбук.

## ХИЖИНА САДОВНИКА



Когда садовник останавливается на этом участке, игрок может взять верхнюю карту задания из колоды каждой категории, выбрать одну из них и взять её себе в руку. Оставшиеся две карты игрок возвращает под колоды карт заданий соответствующих категорий.

### Пояснения:

- У этого участка нет определённого цвета.
- На этом участке не может расти бамбук.
- Фигурки могут проходить через этот участок, а также останавливаться на нём.

## О СОЗДАТЕЛЯХ

Авторы игры: Антуан Боза и Корантен Лебра

Иллюстраторы: Николя Фрюктюс, Юио и Пиксель

Ответственный за локализацию: Полина Басалаева

Корректор: Маргарита Наташина

Вёрстка: Мария Кулешова



© Bombyx - 11 rue du Frout - 29000 Quimper - France

© Matagot - 161 rue Fernand Audeguil - 33000 Bordeaux – France

Оригинальное название — «Takenoko: Chibis».

Эксклюзивные дистрибуторы на территории РФ: ООО «Настольные игры — Стиль Жизни» и ООО «Мир Хобби». Импортёр: ООО «Настольные игры — Стиль Жизни», ул. 2-я Филёвская, д. 7, корп. 6, эт. 1, пом. III, комн. 6А, г. Москва, Россия, 121096. Тел.: +7 495 510 0539, mail@lifestyleltd.ru.

[www.lifestyleltd.ru](http://www.lifestyleltd.ru) [www.hobbyworld.ru](http://www.hobbyworld.ru)